

القصص

صور من هومروس

١٧ - حروب طروادة

طوفان ...

للأستاذ دريني خشبة

ذيتيس الحزينة خمرًا ؛ فكبل أرجلهم وأيديهم من خلاف ،
وكل بهم جماعة من رجاله فقادوم إلى الأسطول ، بمد ما وقفوا
هنيئة أمام جثة بتركوس ، يؤدون لها نحية المعركة التي دارت
رحاها عليهم ، واسطلوا من يده بناها

وظفق أخيل يأخذ الجموع من كل حذب ، ويلقاهم في كل
صوب ، حتى كان وجهاً لوجه أمام ليكاون بن بريام ، الذي كانت
له معه قصة قديمة مشجية ، زمان إذ أسر ، أخيل واستاق قطانه ،
وحبسه في جزيرة لنوس ، حتى اقتناه أهله من الحرس الموكل
به ، ورشوم بمائة نور جسد ذي خوار ليطلقوا سراحه !

مسكين ليكاون بن بريام ! لقد فر من جزيرة لنوس منذ
اثني عشر يوماً فقط ، وسمى إلى هذه الساحة النكراء البقي فوق
أديمها حنقه ، كالقيه أخوه پوليدور من قبل

ودهن أخيل إذ رأى ابن بريام يذرع اليبدان أمامه ،
وعجب من أفنته من منفاه السحيق في عرض البحر ... ثم أيقن
أن في الأمر مكيمة ... فانتفض على الفتى المسكين اقتضاض
الباشق ، وأرسل إليه طمئة نجلاء كادت تحتزم أجله ، لولا هذه
اللغة الرشيقة التي انفتلها الشاب فأنقذت حياته ... ولو إلى حين !

وفتح الفتى عينيه فنظر إلى شيخ الموت تنتشر سماديره من
ظلمة أخيل ، وأحس كأن هذا الشيخ يلاحقه في كل مكان
فيقبض على عنقه ويضنطه ، ثم ينشب فيه أظفاره فيسرى السم
في هيكله الحاروي فلا يكاد يبين !

وحاول أن ينجو من روع هذا الموقف ... ولكنه كان
أبطاً من حنقه الذي يسابقه ، فلما أيقن أن لا سبيل إلى الفرار ،
ألقى سلاحه وتقدم إلى أخيل فقبل ترى الساحة عند قدميه ،
ثم ات ذراعيه المرتجفتين حول ساق زعيم الميرميدون ، وظفق
يصرع إليه ألا يقتله ... « كان لي أما محزونة ما تقتأ ترسل
دموعها على أخي پوليدور الذي قتلته منذ لحظة ، والذي أذويت

تفرغ الطرواديون مما أخذهم به أخيل ؛ وزادهم خبالاً هذا
الظلام الذي راحوا يضربون فيه على غير هدى ، والتي كانت
تعد حيراني دياجير فيتدجى فوق الساحة الصاخبة ، ويمكن
لابن بليوس من أعدائه فيضرب في أقتيمهم ، ويهوى على
أعناقهم ، ويمسح بسؤوتهم ويضرب كل بنان

وضاق الجسر بجموع الفارين ، قاضطروا إلى خوض عباب
النهر الزاخر ، وخنقوا فيه بنجائهم ورجلهم .. ونظامن لهم
سكندر (١) فكنت أواذيه ، وفامت جراجره ، واكسف قاعه
عن حصباء كالدر النضيد ...

وتبعمهم أخيل نفاض مياه النهر ، ثم أعمل سيفه ورعه ،
فكانت شأيب الماء تختلط وشأيب الدماء ، وأين القتلى يترج
وأصداء التهمزين ، والجناح المنتثرة تصطدم بالأشلاء الطافية هنا
وهناك ، والساء الكاسفة ترسل عقباها تفتنذي بالجزر المتساقط
في رحب المعركة ، من بطون مبقورة ، وهام مُفَلَّية ،
ولحم مقروم

واستطاع أخيل أن يحصر اثني عشر شاباً فيأخذ عليهم
سبيل الفرار ، وفضل أن يرسلهم إلى سفائنه أسرى حتى لا يثنخن
في الأرض ، وحتى يشهدوا نمة ذلك القتل الجبى ، تسبه

(١) رب التهر المحيط بطروادة

شبابه النصر ولم تبق على عوده الفينان ، ولم ترحم فيه قلوباً
تطف عليه ، وأباً شيخاً أصبته في ولده بقاصمة الظهر ...
أرسلني يا أخيل تبارك الآلهة ، وترطاك أبواب الأواب ،
ولا تفجع في ذنبك القليلين الحثيين على ، الحثيين بي ... »
وكان الفتى يفسل توسلانه بمعيرات شبابه ، ويصهرها بآمات
صباه ... ولكن أخيل الذي يضطرم حزناً على بتروكلوس ،
لم تأخذنه رحمة في ابن بريام المسكين ، وأخى هكتور الذميم ... !
بل استل جرازه البتار وأهوى به على عنق الفتى ... فطاح
الرأس الطراودي الكرم !

وكان البطل الطروادي العظيم ، سترايوس بن بلجون ،
رب البركات ، الذي يدين له بحياته أ كسيوس رب النهر الشرق
الكبير ... كان سترايوس على مقربة من أخيل وهو يصرع
ليكون بن بريام ، فزع - شهدت الآلة - على ابن الملك ، وأحزنه
الأيق أحيل لتوسلانه ؛ ووقر في نفسه أن يقتص له من هذا
الديتان ، ويخلص الطرواديين منه ، فيطير ذكره في الخائفين
ويقرن اسمه بعالم يقترن به اسم أحد في المالمين . فيم شطر أخيل
والكبرياء تنفخ أوداجه ، والغرور يشيع في أعطانه ، ثم هن
رحمه هزة المتحدى الخميم ...

وزجره أخيل فلم يزدجر ، فانقض عليه انقضاض الخنف ،
وأخذنه أخذ النية ، لا تجدى فيها إذا أنشبت أظفارها التمام ،
ولاندفعها الرثي ، ولا تفلت من أقصدته ولو كان في برج مشيد ؛
وأرسل أخيل رجمه كالصاعقة ، لواق الصخر لقدمه ،
أو الجبل لنفذه فيه ، ولكن سترايوس كان أرشق من أن ياق
الطمنة فازان انزلاقة خفيفة أذهبت الرمح في الهواء ، ثم هوى
إلى الأرض ففاض فيها ؛ ومن ثمة راح يداعب أخيل حتى أحرقه
وحتى بلغ الفيظ منه ، قامتش بن بليوس سيفه وصرخ صرخة
رجفت لها السماء ، وانصدع من هولها جانب الجبل ، وهجم
على سترايوس هجمة رابية فلم يفلته ، بل أرسل السيف في
بطنه فخرج سنانه من ظهره ، وبرزت الأمعاء فاجتمعت حولها
أسمك الماء ، تنوشها وتمتذي بها ...

وربع سكندر ، رب النهر العظيم ، إذ نظر فرأى ابن ضيفه
المقدام ، بلفظ أنفاسه ، ويساقط نفسه ، فدارت الأرض به ،

وضاقت عليه بمارجبت ، وتجهم من توه لأخيل ، وودلو انشقى
فابتلع ابن بليوس آخر الدهر ، أولو يأخذ هو سيفاً فيقد به
أضلاعه ، ويطيح به رأسه ، ويربح العالم من يأسه . لكنه آثر ،
كأته له وقاره ، أن ينذر أخيل ويأخذنه بالحيلة ، فخاطبه من
القرار ، قال : « أخيل ! يا ابن بليوس العظيم ! أما لا يهمني أن
تصطم الطرواديين جميعاً ، مادام زيوس قد سلطك عليهم ورمام
بك ... أما لا يهمني من ذلك شيء ... ولكن الذي يحزني
ويضيق به صدرى هذه الجثث الكثيرة التي يمج بها عبايبي ،
وينتشر منها الخبث في أرجائي ... لقد أمنتت بأخيل ، وخالطت
عدوية مائي ، ولم يمد لي بها طاقة ، ولا عليها جلد ... وهي إلى ذلك
كادت تقف تيارى ، وتشل حركتي ... فهل فارقمها عني ، وقف
التصريع والتفتيل حتى تطهر مجراي من أدرانها وحتى أنظف أنا
إلى البحر ديدانها ... »

وتبسم أخيل قائلاً : « أما أن أقت هذه الحرب فلا سبيل
إلى ذلك حتى آخذ بتار بتروكلوس ، وحتى أدك طروادة على رأس
هكتور ، فاما أن ألقاه فأقتله وإما إن يلقاني فيقتلني ؛ وأما أن
أطهر مجراك من غناء الجثث الطافية فوقه فليس لي الآن بذلك
يدان ... أو تضع هذه الحرب أوزارها ... »

وحتى سكندر العظيم ، وانطلق إلى أبولو يكلمه في أمر
أخيل ، ولم يدعه أبولو حتى أغراه بان بليوس أعدى أعدائه ،
وأشد شائته ، وحتى أثاره عليه ، وهاج فيه كل حقد دفين .
وعاد سكندر فأشار إلى الماء فملا وقاض ، وإلى الموج فتلاطم
وجرجر ، وإلى الأواذي فدومت وهومت ، ولاحت أخيل
من ههنا ومن ههنا ؛ وفطن ابن بليوس إلى الخطر الذي أوشك
أن يحيق به فهرع يحاول الفرار ... ولات حين فرار ... فقد
أزبد الموج ، وانساب السباب ، وتنشقت الأرض عيوناً ومسايل ،
وتمحقت اللجة ، وصد ما بين سطحها وبين قدمي أخيل ، أو ما بينه
وبين قرارها ، فأطلق المسكين ذراعيه يسبح في أغوارها ، ويتماق
بالجثث الطافية فوقها

واشتد الخطب ، وعظم الكرب ، وصرخ أخيل يستنجد
أربابه ، فما كادت حيرا تسمعه حتى فزعت إليه ، وأصرت فلكان
أبها فانطلق يجفف الأمواه بنيرانه ، ويرسل على الطوفان بدخانها ،

يود لو يقضى به على ربة
الحكمة الحازمة، ولكن،
ويل لك يا مارس! لقد ارتد
الرمح فلم يستطع إلى دوع
ميرفا من سبيل... وانحنت
الآلهة المنيفة فأخذت
حجرًا من أكبر حجارة
الجبل وقذفت به مارس
فدكت عنقه، وقصمت
ظهره، وتركته على السطح
الشاحب لثقي من ألقاء هذه
الحرب!

وظل مارس ممدداً على
السطح بخور ويث، ويتلوى
بجثته العظيمة^(١) التي كانت
ترطم بالجبل فتמיד به،
وتهزه هزاً ظاهراً

وأقبلت فينوس فوقفت
تواسى مارس وتبون عليه
ما فعلت به ميرفا، ثم
أنهضته وانصرفت به،
ولكن حيرا أرسلت في إثرها
ميرفا، ترى ما يكون من
أمرها... بعد كل تلك
الفضائح التي لونت شرفها،
وجعلت اسمها مضمناً في
جميع الأقوال...

وأقبلت فينوس على
مارس نشق حرقاً في قلبه،
وتنبله من قلاتها ماتنسيه به

(١) جاء في البيولوجيا أن
طول مارس سبعة أقدام

الاشتراك المجاني في الرسالة لدخولها في سنتها الرابعة

(١) ابتداء من أول يناير سنة ١٩٣٦ إلى ٣١ منه سيكون
الاشتراك في الرسالة على النحو الآتي:

٥٠ في مصر والسودان
٤٠ لطلاب العلم ورجال التعليم الإلزامي
٦٠ في البلاد العربية بالبريد العادي

٥٠ لطلاب العلم في البلاد العربية بالبريد العادي

(٢) إذا دُفع الاشتراك المنخفض في أثناء شهر يناير سنة ١٩٣٦
أهدى إلى المشترك مجموعة من السنة الثانية أو مجموعة من
السنة الثالثة؛ ومن كل منهما ستون قرشاً صريباً. وأجرة
البريد على المشترك، وقدرها خمسة قروش في الداخل،
وعشرون قرشاً في الخارج

(٣) إذا دُفع الاشتراك الكامل في أثناء شهر يناير
سنة ١٩٣٦ وقدره ستون قرشاً في مصر، وثمانون في
البلاد العربية، أهدى إلى المشترك نسخة من كتاب
(نصي الإسلام) أو (نجر الإسلام) للأستاذ أحمد أمين،
أو من كتاب (وحي القلم) للأستاذ الراقى، أو من
كتاب (تاريخ الأدب العربي) للأستاذ الزيات؛
أو كتابان يختاران من الكتب الآتية: آلام فرتر،
رفائيل، في أصول الأدب، للأستاذ الزيات؛ قصة
المكروب، مرجريت، للدكتور أحمد زكي.

وأجرة البريد على المشترك وقدرها عشرة قروش
في الداخل، وعشرون قرشاً في الخارج

(٤) يقبل الاشتراك الكامل والمنخفض أقطاباً من طلاب
العلم ورجال التعليم الإلزامي، ولا يقبل القسط عن عشرة قروش

ويستعين في كل ذلك بالآلهة
الريح التي هرعت إليه من
كل صوب تساعده، وكان
زفيروس الكريم يهب على
النهر اللجج سحججاً،
ويذهب منه بكل منية
منقلة، ودبحة محملة، فلم يمض
غير بعيد حتى صفا الجو،
وغبض الماء، وبرز أخيل
يحمل عنقه، فطربت الآلهة
لنجاته، وانقض قللكان على
سكندر محاولاً أن يثار لأخيل
منه... ولكن بعد أن
عاهد حيرا - إذا هم صدت
عنه ولدا ما قللكان - أن يحصر
الطرواديين بوجهه، فلا
يمكنهم من الدخول إلى
مدينتهم، وبجملهم بذلك
هدفاً لأخيل يصنع بهم
ما يشاء!!

وتثار الخصومة بين
الآلهة لموقف قللكان من
سكندر... ويفيظ مارس
من ميرفا أنها تؤيد قللكان
وتحرضه على رب النهر المكين
الذي أفرغته النيران تأخذه
من كل حذب... فتقدم
إليها وطفق يقرعها وتقرعه،
وربما بالنال وترميه
بها... ثم تناول رجمه العظيم
ولصتجمع كل قوة، وأرسله

بعض الذى لقيه من أذى ... ولكن مبنرفا أهابت بهما ... !
وظفقت تنصح لها أنت يبط اليوم فلا ينصرانها على شهبها
الختار ... هيلاس العززة ! ولكن ... ! لقد أسمت
لو ناديت حيا ... ! فلقد أعطت فينوس باريس موثقا ، وان
فينوس لصادقة ... ! ! !

* * *

وانطلق نيتيون يعظ أبوللو ، وبصرقه هو الآخر عن مؤازرة
الطرواديين ، فذكر له أيام أن نقاها زيوس إلى أقصى الأرض ،
فأتيا إلى طروادة ، وعملا في خدمة أميدون الجبار ، الذى
لم يتورع أن يرسل أبوللو فيرى به طعامه ، ويسمن نمه وشاهه ،
كأن لم يكن أبوللو ابن إله عظيم ، وكان لم يكن هو نفسه إلها
عظيما !! ... « أتذكر هذه الأيام يا أخى أبوللو !! ... أتذكر أيام
أن كان هذا العاتية المنيد يسومنا الذل ، وبمهرا أرهق القمر ،
ويتزل بنا أشد ألوان الحسف ، متفرعا بفضب سيد الأولب
علينا ، لا تأخذه فينا رحمة ، ولا يهيمه أن نبرم وتتسخط مادام
- فيما كان يزعم - يؤدى ما أمره به أبوك زيوس ! !

فيم هذه المناصرة كلها لطرودة يا أبوللو ؟ ... ما ذا تذكر
من حسنات لملكها اللامين أوميدون ؟ أنسيت يوم أسخطناه
بالتراخي قليلا في عملنا ، فأمر بنا فقطمت آذاننا وشد وثاقنا ،
وأصبحنا ضحكة كل راء ؟ ! ... لا لا يا أبوللو ... أنا لا أرتضى
لك أن تسكون غيبا إلى هذا الحد ... »

وعملت فيه كلمات العم نيتيون عملها ، فعاهده ألا يخوض
غمرا هذه الحرب كرة أخرى ، وقاسمه ألا يسدد فيها بعد اليوم
سهما ... ولو عبرته أخته ديانا ألف تميمير !! !

وماذا لو عبرته ديانا ، ورمته بالجبن أمام نيتيون ؟ ! ها هي ذى
حيرا تسمع إلى ربة القمر ، فتقدفها أشنع القذف وأمره (١) ، ثم
تهجم عليها فتكبلها ، وتنثر كنانة سهاها ، وتمضى بعد ذلك
لشأنها ... وتأتى لا تونا - أم ديانا الباكية - فتواسيها وتذهب
واياها إلى زيوس ... المتربع فوق سدة الأولب ، فتشكو إليه
ما لحق ابنتها من زوجه ... ويفضى الآله ... لأنه ليس له على
حيرا بدان ... ! ! !

(١) لم يتورع هوميروس أن يتعاقف الآلهة بأخس الزوان القمش فأثار
بين حيرا وديانا سبابا ليس مثله سباب

وتيم الظفر لأخيل وجنده بعد إذ ينسحب أبوللو من المعركة ،
فياخذ الطرواديين أخذ عزيز مقتدر ؛ ويقف بريام الملك في برج
شاهق يطلع على الساحة ، ويشهد هزائم جنده ، فتدمع عيناه ...
ويأسر بالبوابة الكبرى فتفتح ، ويهرع الجنود ناحيتها فراراً
من أخيل وشياطين أخيل ، ولكن أخيل وشياطين أخيل
تنظر الجنود الفارين شطرين ، بل يستطيع أخيل وكوكبة قوية
من الميرميدون أن ينفذوا إلى البوابة الكبرى ، ويدخلوا
طروادة فاتحين !!

وهناك ! ثبت له أجينور البطل الطروادى الملاحل ،
وبأخذ مع أخيل في ملاحظة عنيفة ، ثم يتفارقان برهة ، ويصاول
أحدهما الآخر ...

ويكون ... أبوللو ... !! إلى جانب أجينور يحضه
ويحرضه ، ويثبت قدميه ... ناسيا موافقه التى قطعها على نفسه
أمام نيتيون

ويهم أخيل أن يبطش بفتى طروادة

لولا أن يمز على أبوللو أن يلحق أجينور بصاحبه استرايوس
من قبل ، وبمشرات الأبطال من مثل سترايوس ، فيتقدم إلى
أجينور يحميه ، ويرسل عليه سحابة بيضاء فيحمه فيها
مضلا أخيل عن خصمه ... ومبعدة خارج البوابة التى يقفلها
الطرواديون من دونه

(لها بقية)

دربى منسبة

ظهر حديثاً :

في أصول الأدب

صفحات من الأدب الحى والآراء الجديدة

بقلم

أحمد حسن الزيات

يطلب من إدارة « الرسالة » ومن جميع المكاتب

وتمنه ١٢ قرشاً عدا أجرة البريد